

# SVENSK STANDARD SS-EN IEC 61400-12-1, utg 3:2023

Fastställd

Sida

Ansvarig kommitté

2023-03-22

1 (158)

SEK TK 88

© Copyright SEK Svensk Elstandard. Reproduction in any form without permission is prohibited.

# Vindkraftverk – Del 12-1: Bestämning av prestanda för anläggningar för elproduktion

Wind energy generation systems – Part 12-1: Power performance measurements of electricity producing wind turbines

Som svensk standard gäller europastandarden EN IEC 61400-12-1:2022. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN IEC 61400-12-1:2022.

## Nationellt förord

Europastandarden EN IEC 61400-12-1:2022

består av:

- europastandardens ikraftsättningsdokument, utarbetat inom CENELEC

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

Tidigare fastställd svensk standard SS-EN 61400-12-1, utg 2:2017 med eventuella tillägg, ändringar och rättelser, gäller ej fr o m 2025-10-10.

ICS 27.180.00

#### Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a mätning, säkerhet och provning och för utförande, skötsel och dokumentation av elprodukter och elanläggningar.

Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetsfordringar tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

## SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

#### Stora delar av arbetet sker internationellt

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

#### Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284 164 29 Kista Tel 08-444 14 00 www.elstandard.se

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

# EN IEC 61400-12-1

October 2022

ICS 27.180

Supersedes EN 61400-12-1:2017; EN 61400-12-1:2017/AC:2019-12; EN 61400-12-1:2017/AC:2020-04; EN 61400-12-1:2017/AC:2021-06

## **English Version**

# Wind energy generation systems - Part 12-1: Power performance measurements of electricity producing wind turbines (IEC 61400-12-1:2022)

Systèmes de génération d'énergie éolienne - Partie 12-1: Mesurages de performance de puissance des éoliennes de production d'électricité (IEC 61400-12-1:2022) Windenergieanlagen - Teil 12-1: Messung des Leistungsverhaltens von Windenergieanlagen (IEC 61400-12-1:2022)

This European Standard was approved by CENELEC on 2022-10-10. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2022 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

Ref. No. EN IEC 61400-12-1:2022 E

# **European foreword**

The text of document 88/822/CDV, future edition 3 of IEC 61400-12-1, prepared by IEC/TC 88 "Wind energy generation systems" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 61400-12-1:2022.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2023-07-10 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2025-10-10 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 61400-12-1:2017 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

## **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 61400-12-1:2022 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

# Annex ZA (normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60688	-	Electrical measuring transducers for converting AC and DC electrical quantities to analogue or digital signals	EN 60688	-
IEC 61400-2	-	Wind turbines - Part 2: Small wind turbines	s EN 61400-2	-
IEC 61400-12-2	-	Wind energy generation systems - Part 12 2: Power performance of electricity producing wind turbines based on nacelle anemometry	2- EN IEC 61400-12-2	-
IEC 61400-12-3	-	Wind energy generation systems - Part 12 3: Power performance - Measurement based site calibration	2- EN IEC 61400-12-3	-
IEC 61400-12-5	-	Wind energy generation systems - Part 12 5: Power performance - Assessment of obstacles and terrain	2- EN IEC 61400-12-5	-
IEC 61400-50-1	-	Wind energy generation systems - Part 50 1: Wind Measurement - Application of Meteorological Mast, Nacelle and Spinner Mounted Instruments		1 _
IEC 61400-50-2	-	Wind energy generation systems - Part 50 2: Wind measurement - Application of ground-mounted remote sensing technology	- EN IEC 61400-50-2	-
IEC 61869-1	-	Instrument transformers - Part 1: General requirements	EN 61869-1	-
IEC 61869-2	-	Instrument transformers - Part 2: Additionarequirements for current transformers	al EN 61869-2	-
IEC 61869-3	-	Instrument transformers - Part 3: Additional requirements for inductive voltage transformers	alEN 61869-3	-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Under preparation. Stage at the time of publication: FprEN IEC 61400-50-1:2022.

-

# EN IEC 61400-12-1:2022 (E)



Edition 3.0 2022-09

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE



Wind energy generation systems –
Part 12-1: Power performance measurements of electricity producing wind turbines

Systèmes de génération d'énergie éolienne – Partie 12-1: Mesurages de performance de puissance des éoliennes de production d'électricité

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 27.180 ISBN 978-2-8322-5621-3

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

# CONTENTS

F(	DREWC	DRD	8
IN	TRODU	JCTION	10
1	Scop	oe	12
2	Norm	native references	12
3	Term	ns and definitions	13
4	Syml	bols, units and abbreviated terms	16
5	•	er performance method overview	
6		aration for performance test	
Ŭ	6.1	General	
	6.2	Wind turbine and electrical connection	
	6.3	Test site	
	6.3.1		
	6.3.2	Location of the wind measurement equipment	27
	6.3.3	···	
	6.3.4	Correction factors and uncertainty due to flow distortion originating from topography	28
7	Test	equipment	
	7.1	Electric power	28
	7.2	Wind speed	29
	7.2.1	General	29
	7.2.2	General requirements for meteorological mast mounted anemometers	30
	7.2.3	Top-mounted anemometers	30
	7.2.4		
	7.2.5	<b>5</b>	
	7.2.6	·	
	7.2.7	9	
	7.2.8		
	7.3	Wind direction	
	7.4	Air density	
	7.5	Rotational speed and pitch angle	
	7.6 7.7		
	7. <i>1</i> 7.8	Wind turbine control system	
8		surement procedure	
U	8.1	General	
	8.2	Wind turbine operation	
	8.3	Data collection	
	8.4	Data rejection	
	8.5	Database	
9		ved results	
	9.1	Data normalization	
	9.1.1		
	9.1.2		
	9.1.3		
	9.1.4	,	

9.1.5 Air density normalization	41
9.1.6 Turbulence normalization	42
9.2 Determination of the measured power curve	42
9.3 Annual energy production (AEP)	43
9.4 Power coefficient	45
10 Reporting format	45
Annex A (normative) Assessment of obstacles	53
Annex B (normative) Assessment of terrain at the test site	54
Annex C (normative) Site calibration procedure	
Annex D (normative) Evaluation of uncertainty in measurement	
Annex E (informative) Theoretical basis for determining the uncertainty of	
measurement using the method of bins	59
E.1 General	59
E.2 Combining uncertainties	60
E.2.1 General	60
E.2.2 Expanded uncertainty	62
E.2.3 Basis for the uncertainty assessment	62
E.3 Category A uncertainties	67
E.3.1 General	67
E.3.2 Category A uncertainty in electric power	67
E.3.3 Category A uncertainties in the site calibration	
E.4 Category B uncertainties: Introduction and data acquisition system	
E.4.1 Category B uncertainties: Introduction	
E.4.2 Category B uncertainties: Data acquisition system	
E.5 Category B uncertainties: Power output	
E.5.1 General	
E.5.2 Category B uncertainties: Power output – Current transformers	
E.5.3 Category B uncertainties: Power output – Voltage transformers	
E.5.4 Category B uncertainties: Power output – Power transducer or power measurement device	
E.5.5 Category B uncertainties: Power output – Data acquisition	
E.6 Category B uncertainties: Wind speed – Introduction and sensors	
E.6.1 Category B uncertainties: Wind speed – Introduction	
E.6.2 Category B uncertainties: Wind speed – Hardware	71
E.6.3 Category B uncertainties: Wind speed – Meteorological mast r	
sensorsE.7 Category B uncertainties: Wind speed – RSD	
E.7.1 General	
E.7.2 Category B uncertainties: Wind speed – RSD – Calibration	
E.7.3 Category B uncertainties: Wind speed – RSD – In-situ check	
E.7.4 Category B uncertainties: Wind speed – RSD – Classification .	
E.7.5 Category B uncertainties: Wind speed – RSD – Mounting	
E.7.6 Category B uncertainties: Wind speed – RSD – Flow variation.	
E.7.7 Category B uncertainties: Wind speed – RSD – Monitoring tes	
E.8 Category B uncertainties: Wind speed – REWS	
E.8.1 General	
E.8.2 Category B uncertainties: Wind speed – REWS – Wind speed measurement over whole rotor	
E.8.3 Category B uncertainties: Wind speed – REWS – Wind veer	

E.9	Category B uncertainties: Wind speed – Terrain	77
E.9.1	General	77
E.9.2	Category B uncertainties: Wind speed – Terrain – Pre-calibration	77
E.9.3	Category B uncertainties: Wind speed – Terrain – Post-calibration	78
E.9.4	Category B uncertainties: Wind speed – Terrain – Classification	78
E.9.5	Category B uncertainties: Wind speed – Terrain – Mounting	78
E.9.6	Category B uncertainties: Wind speed – Terrain – Data acquisition	78
E.9.7	Category B uncertainties: Wind speed – Terrain – Lightning finial	79
E.9.8	Category B uncertainties: Wind speed – Terrain – Change in correction between adjacent bins	79
E.9.9	Category B uncertainties: Wind speed – Terrain – Removal of WD sensor	79
E.9.1	O Category B uncertainties: Wind speed – Terrain – Seasonal variation	79
E.10	Category B uncertainties: Air density	79
E.10.	1 General	79
E.10.	2 Category B uncertainties: Air density – Temperature – Introduction	80
E.10.	3 Category B uncertainties: Air density – Temperature – Calibration	81
E.10.	4 Category B uncertainties: Air density – Temperature – Radiation shielding	81
E.10.	5 Category B uncertainties: Air density – Temperature – Mounting	81
E.10.	6 Category B uncertainties: Air density – Temperature – Data acquisition	81
E.10.	7 Category B uncertainties: Air density – Pressure – Introduction	81
E.10.	8 Category B uncertainties: Air density – Pressure – Calibration	82
E.10.	9 Category B uncertainties: Air density – Pressure – Mounting	83
E.10.	10 Category B uncertainties: Air density – Pressure – Data acquisition	83
E.10.	11 Category B uncertainties: Air density – Relative humidity – Introduction	83
E.10.		
E.10.		
E.10.		
E.10.	15 Category B uncertainties: Air density – Correction	85
E.11	Category B uncertainties: Method	
E.11.	• •	
E.11.	2 Category B uncertainties: Method – Wind conditions	85
E.11.	· .	
E.11.	· .	
E.11.	5 Category B uncertainties: Method – Cold climate	91
E.12	Category B uncertainties: Wind direction	92
E.12.	1 General	92
E.12.	2 Category B uncertainties: Wind direction – Vane or sonic	92
E.12.	3 Category B uncertainties: Wind direction – RSD	93
E.13	Combining uncertainties	
E.13.	1 General	94
E.13.	Combining Category B uncertainties in electric power $(u_{P,i})$	95
E.13.	,	
E.13.	4 Combining uncertainties in the wind speed measurement from cup or	
E.13.	j	
	$(u_{VR,i})$	96

E.13.6	Combining uncertainties in the wind speed measurement from REWS <sup>u</sup> VREWS,i ····································	96
E.13.7	Combining uncertainties in the wind speed measurement for REWS for either a meteorological mast significantly above hub height or an RSD with a lower-than-hub-height meteorological mast	97
E.13.8	Combining uncertainties in the wind speed measurement for REWS for a hub height meteorological mast plus RSD for shear using an absolute wind speed	99
E.13.9	Combining uncertainties in the wind speed measurement for REWS for hub height meteorological mast RSD for shear using a relative wind speed	101
E.13.10	Combining uncertainties in the wind speed measurement from REWS due to wind veer across the whole rotor $u_{\text{VREWS,veer},i}$	103
E.13.11	Combining uncertainties in the wind speed measurement from flow distortion due to site calibration $u_{\text{VT},i}$	107
E.13.12	Combining uncertainties for the temperature measurement $u_{T,i}$	108
E.13.13	Combining uncertainties for the pressure measurement $u_{B,i}$	108
E.13.14	Combining uncertainties for the humidity measurement $u_{RH,i}$	
E.13.15	Combining uncertainties for the method related components $u_{M,i}$	
E.13.16	Combining uncertainties for the wind direction measurement with wind vane or sonic anemometer $u_{WV,i}$	
E.13.17	Combining uncertainties for the wind direction measurement with RSD $^{u}$ WR, $^{i}$ ····································	111
E.13.18	Combined category B uncertainties	111
E.13.19	Combined standard uncertainty – Power curve	
E.13.20	Combined standard uncertainty – Energy production	
	evance of uncertainty components under specified conditions	
	erence tables	
,	native) Wind tunnel calibration procedure for anemometers	
•	native) Mounting of instruments on the meteorological mast	
•	native) Power performance testing of small wind turbines	
	nerald turbine system definition and installation	
	eorological mast locationeorological mast location	
	t equipment	
	asurement procedure	
	ived results	
H.7 Rep	orting	121
H.8 Ass	essment of influence of wind turbines and obstacles at the test site	121
	essment of terrain at test site	
	calibration procedure (refer to IEC 61400-12-3)	
	ative) Classification of cup and sonic anemometry	
	native) Assessment of cup and sonic anemometry	
•	native) In-situ comparison of anemometers	
•	native) The application of remote sensing technology	
	neral	
	ssification requirements specific to power performance tests ification requirements specific to power performance tests	
∟.o veri	meation requirements specific to power performance tests	IZ1

L.4	Uncertainty evaluation specific to power performance tests	127
L.5	Additional checks specific to power performance tests	128
L.5.1	Monitoring the performance of the remote sensing device at the application site	128
L.5.2	• •	
L.5.3	Consistency check of the assessment of the remote sensing device systematic uncertainties	128
L.5.4	•	
L.6	Other requirements specific to power performance testing	
	(informative) Normalization of power curve data according to the turbulence	131
M.1	General	
M.2	Turbulence normalization procedure	131
M.3	Determination of the zero turbulence power curve	
M.4	Order of wind shear correction (normalization) and turbulence normalization	
M.5	Uncertainty of turbulence normalization or of power curves due to turbulence effects	139
Annex N (	(informative) Wind tunnel calibration procedure for wind direction sensors	141
Annex O	(informative) Power performance testing in cold climate	142
0.1	Overview	
0.2	Recommendations	142
0.2.1	General	142
0.2.2	Sonic anemometers	142
0.2.3	B Cup anemometers	142
0.3	Uncertainties	143
0.4	Reporting	
Annex P (	informative) Wind shear normalization procedure	144
	(informative) Definition of the rotor equivalent wind speed under tion of wind veer	146
Q.1	Overview	146
Q.2	Definition of rotor equivalent wind speed under consideration of wind veer	
Q.3	Measurement of wind veer	147
Q.4	Combined wind shear and wind veer normalization	147
Annex R (	(informative) Uncertainty considerations for tests on multiple turbines	148
Annex S (	informative) Mast flow distortion correction for lattice masts	152
Bibliograp	bhy	153
	- Requirements as to distance of the wind measurement equipment and allowed measurement sectors	28
Figure 2 -	- Wind shear measurement heights appropriate to measurement of rotor t wind speed	
Figure 3 -	- Wind shear measurement heights when no wind speed measurements b height are available (for wind shear exponent determination only)	
	•	
•	- Process of application of the various normalizations	ఎర
	- Presentation of example database: power performance test scatter plot at 1 Hz (mean values averaged over 10 min)	49
Figure 6 -	- Presentation of example measured power curve	49
Figure 7 -	- Presentation of example $C_{D}$ curve	50

Figure H.1 – Definition of hub height and meteorological mast location for vertical axis wind turbines	119
Figure L.1 – Example of permitted range of locations for measurement volume	129
Figure M.1 – Process for obtaining a power curve for a specific turbulence intensity $(I_{ref})$	132
Figure M.2 – Process for obtaining the initial zero turbulence power curve parameters from the measured data	134
Figure M.3 – First approach for initial zero turbulence power curve	134
Figure M.4 – Process for obtaining the theoretical zero-turbulence power curve from the measured data	136
Figure M.5 – Adjusted initial zero turbulence power curve (green) compared to first approach (red)	137
Figure M.6 – Process for obtaining the final zero-turbulence power curve from the measured data	138
Figure M.7 – Adjusted initial zero turbulence power curve (green) compared to final zero turbulence power curve (black)	138
Figure Q.1 – Wind profiles measured with lidar over flat terrain	147
Table 1 – Overview of wind measurement configurations for power curve measurements that meet the requirements of this document	26
Table 2 – Wind speed measurement configurations (X indicates allowable configuration)	29
Table 3 – Example of REWS calculation	40
Table 4 – Example of presentation of a measured power curve	50
Table 5 – Example of presentation of estimated annual energy production	52
Table D.1 – List of uncertainty components	57
Table E.1 – Expanded uncertainties	62
Table E.2 – List of category A and B uncertainties	64
Table E.3 – Example of standard uncertainties due to absence of a wind shear measurement	87
Table E.4 – Example of standard uncertainties due to absence of a wind veer measurement	89
Table E.5 – Uncertainty contributions due to lack of upflow knowledge	90
Table E.6 – Uncertainty contributions due to lack of turbulence knowledge	90
Table E.7 – Suggested assumptions for correlations of measurement uncertainties between different measurement heights	98
Table E.8 – Suggested correlation assumptions for relative wind direction measurement uncertainties at different measurement heights	105
Table E.9 – Uncertainties from air density normalization	112
Table E.10 – Sensitivity factors	114
Table E.11 – Category B uncertainties	115
Table H.1 – Battery bank voltage settings	120
Table R.1 – List of correlated uncertainty components	149

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

#### WIND ENERGY GENERATION SYSTEMS -

# Part 12-1: Power performance measurements of electricity producing wind turbines

## **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 61400-12-1 has been prepared by IEC technical committee 88: Wind energy generation systems. It is an International Standard.

This third edition of IEC 61400-12-1 is part of a structural revision that cancels and replaces the performance standards IEC 61400-12-1:2017 and IEC 61400-12-2:2013. The structural revision contains no technical changes with respect to IEC 61400-12-1:2017 and IEC 61400-12-2:2013, but the parts that relate to wind measurements, measurement of site calibration and assessment of obstacle and terrain have been extracted into separate standards.

The purpose of the re-structure was to allow the future management and revision of the power performance standards to be carried out more efficiently in terms of time and cost and to provide a more logical division of the wind measurement requirements into a series of separate standards which could be referred to by other use case standards in the IEC 61400 series and subsequently maintained and developed by appropriate experts.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
88/822/CDV	88/867/RVC

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at <a href="https://www.iec.ch/members\_experts/refdocs">www.iec.ch/members\_experts/refdocs</a>. The main document types developed by IEC are described in greater detail at <a href="https://www.iec.ch/standardsdev/publications">www.iec.ch/standardsdev/publications</a>.

A list of all parts in the IEC 61400 series, published under the general title *Wind energy generation systems*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- · amended.

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this document indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

## INTRODUCTION

IEC TC 88 has made this third edition in order to reduce the complexity of the previous edition. Wind measurement procedures have been extracted from the performance standard, recognizing that wind measurements need to be referenced from other standards, such as in loads, noise and resource assessment measurements. IEC TC 88 recommends that the restructured standards gradually take over the previous standards before Maintenance Cycle Reports are written on the restructured standards introducing new technical requirements. Revision of the restructured documents should be proposed at the same time to incorporate such technical changes, recommendations, clarifications and simplifications.

The purpose of the IEC 61400-12 series is to provide a uniform methodology that will ensure consistency, accuracy and reproducibility in the measurement and analysis of power performance by wind turbines. This document has been prepared with the anticipation that it would be applied by:

- a) a wind turbine manufacturer striving to meet well-defined power performance requirements and/or a possible declaration system;
- b) a wind turbine purchaser in specifying such performance requirements;
- c) a wind turbine operator who can be required to verify that stated, or required, power performance specifications are met for new or refurbished units;
- d) a wind turbine planner or regulator who needs to be able to accurately and fairly define power performance characteristics of wind turbines in response to regulations or permit requirements for new or modified installations.

This document provides guidance in the measurement, analysis, and reporting of power performance testing for wind turbines. This document will benefit those parties involved in the manufacture, installation planning and permitting, operation, utilization, and regulation of wind turbines. The technically accurate measurement and analysis techniques recommended in this document should be applied by all parties to ensure that continuing development and operation of wind turbines is carried out in an atmosphere of consistent and accurate communication relative to wind turbine performance. This document presents measurement and reporting procedures expected to provide accurate results that can be replicated by others. Meanwhile, a user of this document should be aware of differences that arise from large variations in wind shear and turbulence. Therefore, a user should consider the influence of these differences and the data selection criteria in relation to the purpose of the test before contracting the power performance measurements.

The wind turbine power performance characteristics are determined by the measured power curve and the estimated annual energy production (AEP). The measured power curve, defined as the relationship between the wind speed and the wind turbine power output, is determined by collecting simultaneous measurements of meteorological variables (including wind speed), as well as wind turbine signals (including power output) at the test site for a period that is long enough to establish a statistically significant database over a range of wind speeds and under varying wind and atmospheric conditions. The AEP is calculated by applying the measured power curve to reference wind speed frequency distributions, assuming 100 % availability.

A key element of power performance testing is the measurement of wind speed. This document specifies the use of cup or sonic anemometers or remote sensing devices (RSD) in conjunction with anemometers to measure wind. Even though suitable procedures for calibration, validation and classification are adhered to, the nature of the measurement principle of these devices can potentially cause them to perform differently. These instruments are robust and have been regarded as suitable for this kind of test with the limitation of some of them to certain classes of terrain.

Recognizing that, as wind turbines become ever larger, a wind speed measured at a single height is increasingly unlikely to accurately represent the wind speed through the entire turbine rotor, this document introduces an additional definition of wind speed. Whereas previously wind speed was defined as that measured at hub height only, this can now be supplemented with a

so-called rotor equivalent wind speed (REWS) defined by an arithmetic combination of simultaneous measurements of wind speed at a number of heights spanning the complete rotor diameter between lower tip and upper tip. The power curves defined by hub height wind speed and REWS are not the same and indeed the wind speed distributions defined by hub height wind speed and REWS are also not the same such that the annual energy production (AEP) is defined by the combination of a measured power curve and wind speed distribution, both of which are based on an identical definition of wind speed.

The technical requirements in this document have been extracted from and are identical to those in IEC 61400-12-1:2017. The corrections in IEC 61400-12-1:2017/Cor.1:2019, IEC 61400-12-1:2017/Cor.2:2020 and IEC 61400-12-1:2017/Cor.3:2021 have been incorporated in this document. Specifically, technical corrections have been applied to Equations (E.8), (E.44) and (E.17). A further technical correction to Equation (E.45) has been made to correct inconsistent units in the components of the summation. Refer to IEC 61400-12:2022 for an overview of the re-structuring of the IEC 61400-12 series and the relationships between different parts of the standard.

Procedures for calibration, classification and uncertainty of cup anemometers and ultrasonic anemometers are given in IEC 61400-50-1. Procedures for calibration, classification and uncertainty of remote sensing devices are given in IEC 61400-50-2. Special care should be taken in the selection of the instruments chosen to measure the wind speed because it can influence the result of the test.

## WIND ENERGY GENERATION SYSTEMS -

# Part 12-1: Power performance measurements of electricity producing wind turbines

## 1 Scope

This part of IEC 61400 specifies a procedure for measuring the power performance characteristics of a single wind turbine and applies to the testing of wind turbines of all types and sizes connected to the electrical power network. In addition, this document defines a procedure to be used to determine the power performance characteristics of small wind turbines (as defined in IEC 61400-2) when connected to either the electric power network or a battery bank. The procedure can be used for performance evaluation of specific wind turbines at specific locations, but equally the methodology can be used to make generic comparisons between different wind turbine models or different wind turbine settings when site-specific conditions and data filtering influences are taken into account.

Considerations which can be of relevance to the assessment of uncertainty of power performance tests on multiple turbines are presented in Annex R on an informative basis.

This document defines a measurement methodology that requires the measured power curve and derived energy production figures to be supplemented by an assessment of uncertainty sources and their combined effects. Uncertainty sources of wind measurements are assessed from procedures described in the relevant wind measurement equipment standards while uncertainty of the power curve and annual energy production are assessed by procedures in this document.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60688, Electrical measuring transducers for converting AC and DC electrical quantities to analogue or digital signals

IEC 61400-2, Wind turbines – Part 2: Small wind turbines

IEC 61400-12-2, Wind energy generation systems – Part 12-2: Power performance of electricity producing wind turbines based on nacelle anemometry

IEC 61400-12-3, Wind energy generation systems – Part 12-3: Power performance – Measurement based site calibration

IEC 61400-12-5, Wind energy generation systems – Part 12-5: Power performance – Assessment of obstacles and terrain

IEC 61400-50-1, Wind energy generation systems – Part 50-1: Wind measurement – Application of meteorological mast, nacelle and spinner mounted instruments

IEC 61400-50-2, Wind energy generation systems – Part 50-2: Wind measurement – Application of ground mounted remote sensing technology

IEC 61869-1, Instrument transformers – Part 1: General requirements

IEC 61869-2, Instrument transformers – Part 2: Additional requirements for current transformers

IEC 61869-3, Instrument transformers – Part 3: Additional requirements for inductive voltage transformers

ISO 2533, Standard Atmosphere

ISO/IEC Guide 98-3:2008, Uncertainty of measurement – Part 3: Guide to the expression of uncertainty in measurement (GUM:1995)